

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** aβārtʃóřta  
**Arrieta:** kařya  
**Bakio:** eyúřkařyíle  
**Bermeo:** kařyíle  
**Berriz:** lepóka  
**Bolibar (Markina-Xemein):** kářya, tʃóřta  
**Busturia:** kařyíle  
**Dima:** kařyíle  
**Elantxobe:** kářya, \*kařyíla  
**Elorrio:** sóřta, sóřtáβāř  
**Errigoiti:** kářyíle  
**Etxebarri:** kářya  
**Etxebarría:** kářya  
**Gamiz-Fika:** kářyíla  
**Getxo:** tʃóla  
**Gizaburuaga:** kářya  
**Ibarruri (Muxika):** kářyíla  
**Kortezubi:** kářyíle, kářya  
**Larrabetzu:** kářyíle  
**Laukiz:** eyúřtʃola, \*kařyíla  
**Leioa:** tʃóla, \*kařyíle  
**Lekeitio:** kářya  
**Lemoa:** kařyíle  
**Lemoiz:** eyúřkařya  
**Mañaria:** kářya  
**Mendata:** kařyíla  
**Mungia:** kářya  
**Ondarroa:** eyúřtʃořta  
**Orozko:** aβāřkařya, βraśáđa, \*kařyíla  
**Otxandio:** kářya  
**Sondika:** montóř (?)  
**Zaratamo:** kářya, \*kařyíle (?)  
**Zeanuri:** kařyíle  
**Zeberio:** kařyíla, \*yaβiko  
**Zollo (Arrankudiaga):** kářya  
**Zornotza:** kařyíla

## Araba

**Aramaio:** sóřta

## Gipuzkoa

**Aia:** sóřtá  
**Amezketá:** sóřtá  
**Andoain:** sóřteYúř  
**Araotz (Oñati):** sóřta  
**Arrasate:** mořđó, sóřtá  
**Arroa (Zestoa):** sóřta

**Asteasu:** sóřtáYúř  
**Ataun:** sóřtá  
**Azkoitia:** sóřta  
**Azpeitia:** sóřtá  
**Beasain:** sóřta, eyúřsořteá  
**Beizama:** sóřtá  
**Bergara:** aβāřsóřta  
**Deba:** kářya, \*sóřta, \*tʃóřta  
**Donostia:** sóřta  
**Eibar:** ađāřkářya  
**Elduain:** sóřtá  
**Elgoibar:** tʃořtá<sup>a</sup>βar, kařyá<sup>a</sup>βar  
**Errezil:** sóřtá  
**Ezkio-Itsaso:** sóřta  
**Getaria:** tʃuʃákařořtá  
**Hernani:** tʃotʃásořtá  
**Hondarribia:** fářđo  
**Ikaztegieta:** sóřta  
**Lasarte-Oria:** sóřtá, sóřtá<sup>e</sup>yuřá  
**Legazpi:** sóřta, eyúřsořta  
**Leintz Gatzaga:** sóřta  
**Mendaro:** sámá, \*tʃóřtá  
**Oiartzun:** sámá  
**Oñati:** sendóř, sóřta  
**Orexa:** sóřta  
**Orio:** sóřtá  
**Pasaia:** sámá, \*sóřtá  
**Tolosa:** sóřtá  
**Urretxu:** sóřta  
**Zegama:** sóřtá

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** kářya, fářđo, pakétea (mark.)  
**Alkotz:** sámá  
**Aniz:** aβāřs<sup>a</sup>má  
**Arbizu:** eyúř sóřn, eyúř sóřn  
**Berute:** sámá  
**Donamaria:** sámá  
**Dorrao / Torrano:** sóřn, \*pářfo  
**Erratzu:** sámá  
**Etxalar:** sámá  
**Etxaleku:**  
**Etxarri (Larraun):** sámá  
**Eugi:** sámá, aβāřsámá  
**Ezkurra:** sámá  
**Gaintza:** βetéjúr (?)  
**Goizueta:** eyúřsámá, eYúřsámá, eyúřsořta,

eyúřsořtá  
**Igoa:** sámá  
**Jaurrieta:** bála, eyúřβalá  
**Leitza:** βeté (?)  
**Lekaroz:** sámá  
**Luzaide / Valcarlos:** eyúřpakéta, tóřnu, \*óřtail (?), \*aβāřsámá, \*sámá  
**Mezkiritz:** eyúřkářya (?)  
**Oderitz:** pařó  
**Suarbe:** samá  
**Sunbilla:** sámá  
**Urdiain:** fářđuá  
**Zilbeti:** sóřn kářya  
**Zugarramurdi:** biʃkárkargá

## Lapurdi

**Ahetze:** fayóta  
**Arrangoitze:** fayóta, \*espál  
**Azkaine:** fayóta  
**Bardoze:** hářota  
**Beskoitze:** eyúřsámá, ařóta  
**Donibane Lohizune:** faóta  
**Hazparne:** sámá  
**Hendaia:** fáVo<sup>t</sup>, egúRsama  
**Itsasu:** aβāřpakéta  
**Makea:** eyúřtʃámá  
**Mugerre:** hařota  
**Sara:** fayotá  
**Senpere:** fayóta, \*řiftapúRa (?)  
**Urketa:** fáyo, sámá  
**Uztaritze:** řiftápuR

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** sámá  
**Arboti:** hářot  
**Armendaritze:** hařóka, aβāřmeta, háře  
**Arnegi:** aβāřsámá  
**Arrueta:** fářot  
**Baigorri:** sámá  
**Bastida:** hař (?), hařóta  
**Behorlegi:** hařé, \*espál  
**Bidarraí:** sámá, púntakín  
**Ezterenzubi:** aβāřháře, háře  
**Gamarte:**  
**Garrúze:** ářot  
**Irisarri:** aβáRaře, hářja (mark.), \*sámá, \*aβāřsámá  
**Izturitze:** eyúřháře, eyúřkiřkařil (?)

**Jutsi:** hářot  
**Landibarre:** aβāř<sup>h</sup>ařotá  
**Larzabale:** řiftápuř  
**Uharte Garazi:** \*sámá (?)

## Zuberoa

**Altzai:** fayóta, řařgathé  
**Altzurükü:** fayóta  
**Barkoxe:** hařé, eyyřháře  
**Domintxaine:** hářotetan, fayót  
**Eskiula:** eyyřháře, fayót, beśáta  
**Larraine:** aβāřháře  
**Montori:** háře, fářot  
**Pagola:** řářga, fayóta  
**Santa Grazi:** řařgáthe, aβāřak (mark.), tʃótʃak (mark.)  
**Sohüta:** fayótak  
**Urdiñarbe:** phayót, aβāřak (mark.), háře  
**Ürrüstoi:** fayotak (?) (mark.)

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Urdiñarbe:** phayót, aβāřak, háře  
**Ürrüstoi:** fayotak (?)

## 503. Mapa: haz / fagot / fagot

GALDERA: 19570; ALG: 121; ALEANR: I, 61



|  |             |
|--|-------------|
|  | -sorta-     |
|  | -karga-     |
|  | -zama-      |
|  | -soñ-       |
|  | -txola-     |
|  | -haxe-      |
|  | haxota      |
|  | phagot      |
|  | fagot       |
|  | kargille    |
|  | sargathe    |
|  | paxo        |
|  | bestelakoak |

**Bestelakoak:** abar (Urđiñarbe), abarpaketa (Itxasu), abarmeta (Armendaritze), bala (Jaurrieta), besata (Eskiula), bete (Leitza), beteiur (Gaintza), brasada (Orozko), egurbala (Jaurrieta), egurkixkail (Isturitze), eurpaketa (Luzaide), ezpal (Behorlegi), fardo (Hondarribia, Abaurregaina, Urđiain), lepoka (Berriz), gabiko (Zeberio), montoi (Sondika), mordo (Arrasate), ostail (Luzaide), pakete (Abaurregaina), punttakin (Bidarra), sendor (Oñati), tornu (Luzaide), xixtapur (Senpere, Uztaritze, Larzabale), txotx (Santa Grazi).  
 - Superlemetan, *egur* edo *abar* elementua erakusten duen hitz konposatu frango sartu da. Baina gerta daiteke herri berean bi erantzun mota elkarren ondotik bilduak izatea: *bata, bala, karga, sorta, txola, zama* hitz bakuna eta bestea, hitz hauetarik baten gainean eraikitako konposatua: *egurbala, txotxaxorta...*

**Oñati:** *Meiyekin iten da ori, sendórra. Lenao kálera erúte san asko; esat'euén 20 sendórrekin burdikadia. Lenau 20 sendor dúruan.*  
**Deba:** *En jénerál léno burdíxan atzián lótu ta, ta belárre re báí..., átzián lótu, lótu nárra, léra bérarí ta sámiá. - Ink: Bizkarrean...? - Lek: Biskárrian ekártzen daná, sámiá re báí ta kárgia re báí, kargá egurrá; sámiá en jénerál árrastaká íbílzen dán orréri (samia ez da erantzun gisa eman).*  
**Pasaia:** *Sanjuanen (kalean) geyo esate yote "sorta", guk zama geyo; kalian, erriyan bertan esate yote sorta.*